



Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih  
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films  
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

Postfach 399  
Schwarztorstr. 56

3000 Bern 14  
Switzerland

info@procinema.ch  
www.procinema.ch

T +41 (0)31 387 37 00

## DÉCLARATION DE PROTECTION DES DONNÉES

### A. Préambule

Par la présente déclaration de protection des données, nous souhaitons vous expliquer quels types de données à caractère personnel (ci-après également désignées par le terme "données") nous traitons, à quelles fins et dans quelle mesure. La déclaration de protection des données s'applique à tous les traitements de données à caractère personnel que nous effectuons, aussi bien dans le cadre de la fourniture de nos prestations que, en particulier, sur nos sites Internet, dans les applications mobiles ainsi qu'au sein de nos présences en ligne externes, comme par exemple nos profils de médias sociaux (ci-après dénommés collectivement "offre en ligne").

Les termes utilisés ne sont pas sexués.

Situation au 17.05.2024

### B. Aperçu du contenu

- Préambule
- Responsable
- Aperçu des traitements
- Bases juridiques pertinentes
- Mesures de sécurité
- Transmission de données à caractère personnel
- Suppression des données
- Droits des personnes concernées
- Utilisation de cookies



Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih  
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films  
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

Postfach 399 3000 Bern 14 info@procinema.ch T +41 (0)31 387 37 00  
Schwarztorstr. 56 Switzerland www.procinema.ch

- Mise à disposition de l'offre en ligne et hébergement web
- Enregistrement, connexion et compte utilisateur
- Bulletins d'information et notifications électroniques
- Jeux et concours
- Analyse web, suivi et optimisation
- Présences dans les réseaux sociaux (Social Media)
- Plug-ins et fonctions intégrées et contenus
- Modification et mise à jour de la déclaration de confidentialité

### C. Responsable

ProCinema  
Schwarztorstrasse 56  
Case postale 399  
3000 Berne 14  
Adresse électronique :  
[info@procinema.ch](mailto:info@procinema.ch)  
Téléphone :  
+41 31 387 37 00  
Mentions légales :  
<https://www.allianz-tagdeskinos.ch>

### D. Bases juridiques pertinentes

**Bases légales déterminantes selon la loi suisse sur la protection des données :** si vous vous trouvez en Suisse, nous traitons vos données sur la base de la loi fédérale sur la protection des données (en abrégé "LPD suisse"). Cela s'applique également si notre traitement de vos données vous concerne par ailleurs en Suisse et si vous êtes concerné par le traitement. La LPD suisse ne prévoit en principe pas (contrairement au RGPD) qu'une base juridique doive être mentionnée pour le traitement des données personnelles. Nous ne traitons les données personnelles que si le traitement est licite, effectué de bonne foi et proportionné (article 6, paragraphes 1 et 2, de la LPD suisse). En outre, nous ne collectons des données personnelles que dans un but précis et identifiable par la personne concernée et nous ne les traitons que de manière compatible avec ces buts (article 6, paragraphe 3, de la LPD).

## **E. Aperçu des traitements**

L'aperçu ci-dessous résume les types de données traitées et les finalités de leur traitement et renvoie aux personnes concernées.

### **1. Types de données traitées**

- Données d'inventaire.
- Données de contact.
- Données sur le contenu.
- Données d'utilisation.
- Métadonnées, données de communication et données de procédure.
- Dates de l'événement (Facebook).

### **2. Catégories de personnes concernées**

- Partenaires de communication.
- Utilisateurs.
- Participants aux jeux et concours.

### **3. Finalités du traitement**

- Fournir des services contractuels et remplir des obligations contractuelles.
- Demandes de contact et communication.
- Mesures de sécurité.
- le marketing direct.
- Mesure de la portée.
- Gestion et réponse aux demandes.

- organisation de jeux et de concours.
- Réaction.
- Le marketing.
- Profils contenant des informations relatives à l'utilisateur.
- Mise à disposition de notre offre en ligne et convivialité.
- Infrastructure informatique.

## **F. Mesures de sécurité**

Nous prenons les mesures techniques et organisationnelles appropriées, conformément aux exigences légales, en tenant compte de l'état de la technique, des coûts de mise en œuvre et de la nature, de la portée, des circonstances et des finalités du traitement, ainsi que des différentes probabilités d'occurrence et du niveau de menace pour les droits et libertés des personnes physiques, afin de garantir un niveau de protection adapté au risque.

Ces mesures consistent notamment à assurer la confidentialité, l'intégrité et la disponibilité des données en contrôlant l'accès physique et électronique aux données, ainsi que l'accès, la saisie, la divulgation, la disponibilité et la séparation des données. Nous avons également mis en place des procédures pour garantir l'exercice des droits des personnes concernées, l'effacement des données et la réponse aux menaces pesant sur les données. En outre, nous tenons compte de la protection des données personnelles dès le développement ou le choix du matériel, des logiciels et des procédures conformément au principe de protection des données, par la conception technique et par des paramètres par défaut favorables à la protection des données.

Cryptage TLS (https) : Afin de protéger les données que vous nous transmettez via notre offre en ligne, nous utilisons un cryptage TLS. Vous reconnaissez les connexions cryptées par le préfixe https:// dans la ligne d'adresse de votre navigateur.

## **G. Transmission de données à caractère personnel**

Dans le cadre de notre traitement des données à caractère personnel, il peut arriver que les données soient transmises à d'autres services, entreprises, unités organisationnelles juridiquement indépendantes ou personnes, ou qu'elles leur soient divulguées. Les destinataires de ces données peuvent être, par exemple, des prestataires de services chargés de tâches informatiques ou des fournisseurs de services et de contenus intégrés à un site web. Dans de tels cas, nous respectons les dispositions légales et concluons en particulier les contrats ou accords correspondants avec les destinataires de vos données, qui servent à la protection de vos données.

Transfert de données au sein de l'organisation : nous pouvons transférer des données à caractère personnel à d'autres entités au sein de notre organisation ou leur accorder l'accès à

ces données. Dans la mesure où cette transmission a lieu à des fins administratives, la transmission des données se fonde sur nos intérêts légitimes en matière d'entreprise et de gestion ou a lieu dans la mesure où elle est nécessaire pour remplir nos obligations contractuelles ou lorsqu'il existe un consentement des personnes concernées ou une autorisation légale.

## H. Suppression des données

Les données que nous traitons sont effacées conformément aux dispositions légales dès que les consentements autorisés pour leur traitement sont révoqués ou que d'autres autorisations ne sont plus valables (par exemple, lorsque la finalité du traitement de ces données a disparu ou qu'elles ne sont plus nécessaires à cette fin). Si les données ne sont pas supprimées parce qu'elles sont nécessaires à d'autres fins autorisées par la loi, leur traitement sera limité à ces fins. En d'autres termes, les données sont bloquées et ne sont pas traitées à d'autres fins. Cela s'applique par exemple aux données qui doivent être conservées pour des raisons commerciales ou fiscales ou dont l'enregistrement est nécessaire pour faire valoir, exercer ou défendre des droits juridiques ou pour protéger les droits d'une autre personne physique ou morale. Dans le cadre de nos informations sur la protection des données, nous pouvons fournir aux utilisateurs des informations supplémentaires sur l'effacement ainsi que sur la conservation des données, qui s'appliquent spécifiquement au processus de traitement concerné.

## I. Droits des personnes concernées

Droits des personnes concernées en vertu de la LPD suisse :

En tant que personne concernée, vous disposez des droits suivants, conformément aux dispositions de la LPD suisse :

- **Droit d'accès** : vous avez le droit d'obtenir la confirmation que des données personnelles vous concernant sont ou ne sont pas traitées et de recevoir les informations nécessaires pour vous permettre d'exercer vos droits en vertu de la présente loi et pour garantir un traitement transparent des données.
- **Droit à la remise ou à la transmission des données** : vous avez le droit d'exiger que les données personnelles que vous nous avez communiquées vous soient remises dans un format électronique courant.
- **Droit de rectification** : vous avez le droit d'exiger la rectification des données personnelles inexacts vous concernant.

- **Droit d'opposition, d'effacement et de destruction** : vous avez le droit de vous opposer au traitement de vos données et d'exiger que les données personnelles vous concernant soient effacées ou détruites.

## J. Utilisation de cookies

Les cookies sont de petits fichiers texte ou d'autres marques de mémoire qui enregistrent des informations sur les terminaux et lisent des informations à partir des terminaux. Par exemple, pour enregistrer le statut de connexion d'un compte d'utilisateur, le contenu d'un panier dans une boutique en ligne, les contenus consultés ou les fonctions utilisées d'une offre en ligne. Les cookies peuvent en outre être utilisés à différentes fins, par exemple à des fins de fonctionnement, de sécurité et de confort des offres en ligne ainsi que pour l'établissement d'analyses des flux de visiteurs.

**Remarques sur le consentement** : Nous utilisons des cookies conformément aux dispositions légales. Nous demandons donc un consentement préalable aux utilisateurs, sauf si la loi ne l'exige pas. Le consentement n'est notamment pas nécessaire lorsque l'enregistrement et la lecture des informations, donc également des cookies, sont absolument indispensables pour fournir aux utilisateurs un téléservice qu'ils ont expressément demandé (c'est-à-dire notre offre en ligne). Les cookies strictement nécessaires comprennent généralement les cookies ayant des fonctions d'affichage et de fonctionnement de l'offre en ligne, d'équilibrage de la charge, de sécurité, de stockage des préférences et des choix de l'utilisateur ou des fonctions similaires liées à la fourniture des fonctions principales et secondaires de l'offre en ligne demandée par l'utilisateur. Le consentement révocable est clairement communiqué aux utilisateurs et contient les informations relatives à l'utilisation des cookies.

**Remarques sur les bases juridiques de la protection des données** : la base juridique de la protection des données sur laquelle nous traitons les données personnelles des utilisateurs à l'aide de cookies dépend de la question de savoir si nous demandons le consentement des utilisateurs. Si les utilisateurs donnent leur consentement, la base juridique du traitement de leurs données est le consentement déclaré. Dans le cas contraire, les données traitées à l'aide de cookies sont traitées sur la base de nos intérêts légitimes (par exemple, l'exploitation commerciale de notre offre en ligne et l'amélioration de son utilisabilité) ou, si cela a lieu dans le cadre de l'exécution de nos obligations contractuelles, si l'utilisation de cookies est nécessaire pour remplir nos obligations contractuelles. Les finalités pour lesquelles nous traitons les cookies sont expliquées dans la présente déclaration de protection des données ou dans le cadre de nos processus de consentement et de traitement.

**Durée de conservation** : en ce qui concerne la durée de conservation, on distingue les types de cookies suivants :

- **Les cookies temporaires (également appelés cookies de session)** : Les cookies temporaires sont supprimés au plus tard après qu'un utilisateur a quitté une offre en ligne et fermé son terminal (par ex. navigateur ou application mobile).
- **Cookies permanents** : les cookies permanents restent enregistrés même après la fermeture de l'appareil. Ils permettent par exemple d'enregistrer le statut de

connexion ou d'afficher directement les contenus préférés lorsque l'utilisateur consulte à nouveau un site web. De même, les données des utilisateurs collectées à l'aide de cookies peuvent être utilisées pour mesurer la portée. Dans la mesure où nous ne communiquons pas aux utilisateurs d'informations explicites sur la nature et la durée de stockage des cookies (par exemple dans le cadre de la demande de consentement), les utilisateurs doivent partir du principe que les cookies sont permanents et que leur durée de stockage peut aller jusqu'à deux ans.

**Remarques générales sur la révocation et l'opposition ("opt-out") :** Les utilisateurs peuvent révoquer à tout moment les consentements qu'ils ont donnés et s'opposer au traitement conformément aux dispositions légales. Pour ce faire, les utilisateurs peuvent notamment restreindre l'utilisation des cookies dans les paramètres de leur navigateur (ce qui peut également limiter la fonctionnalité de notre offre en ligne). Une opposition à l'utilisation de cookies à des fins de marketing en ligne peut également être déclarée via les sites <https://optout.aboutads.info> et <https://www.youronlinechoices.com/>.

**Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :**

- **Traitement des données de cookies sur la base d'un consentement :** Nous utilisons une procédure de gestion du consentement aux cookies dans le cadre de laquelle les consentements des utilisateurs à l'utilisation de cookies, ou aux traitements et fournisseurs mentionnés dans le cadre de la procédure de gestion du consentement aux cookies, peuvent être recueillis, gérés et révoqués par les utilisateurs. Dans ce cas, la déclaration de consentement est enregistrée afin de ne pas devoir répéter sa demande et de pouvoir prouver le consentement conformément à l'obligation légale. L'enregistrement peut avoir lieu côté serveur et/ou dans un cookie (cookie opt-in ou à l'aide de technologies comparables) afin de pouvoir attribuer le consentement à un utilisateur ou à son appareil. Sous réserve d'indications individuelles concernant les fournisseurs de services de gestion des cookies, les indications suivantes s'appliquent : La durée de conservation du consentement peut aller jusqu'à deux ans. Dans ce cas, un identifiant pseudonyme de l'utilisateur est créé et enregistré avec la date du consentement, des informations sur la portée du consentement (par exemple, quelles catégories de cookies et/ou quels fournisseurs de services) ainsi que le navigateur, le système et le terminal utilisé.

## K. Mise à disposition de l'offre en ligne et hébergement web

Nous traitons les données des utilisateurs afin de pouvoir mettre nos services en ligne à leur disposition. À cette fin, nous traitons l'adresse IP de l'utilisateur, qui est nécessaire pour transmettre les contenus et les fonctions de nos services en ligne au navigateur ou au terminal des utilisateurs.

- **Types de données traitées** : Données d'utilisation (par exemple, pages web visitées, intérêt pour le contenu, temps d'accès). Métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut du consentement).
- **Les personnes concernées** : Utilisateurs (par exemple, visiteurs de sites web, utilisateurs de services en ligne).
- **Finalités du traitement** : mise à disposition de notre offre en ligne et convivialité ; infrastructure informatique (exploitation et mise à disposition de systèmes d'information et d'appareils techniques (ordinateurs, serveurs, etc.)). Mesures de sécurité.

### Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :

- **Mise à disposition de l'offre en ligne sur un espace de stockage loué** : pour la mise à disposition de notre offre en ligne, nous utilisons un espace de stockage, une capacité de calcul et un logiciel que nous louons auprès d'un fournisseur de serveur correspondant (également appelé "hébergeur") ou que nous obtenons d'une autre manière.
- **Collecte des données d'accès et des fichiers journaux** : l'accès à notre offre en ligne est enregistré sous la forme de "fichiers journaux du serveur". Les fichiers journaux du serveur peuvent comprendre l'adresse et le nom des pages web et des fichiers consultés, la date et l'heure de la consultation, les quantités de données transmises, la notification de la réussite de la consultation, le type de navigateur et sa version, le système d'exploitation de l'utilisateur, l'URL de référence (la page visitée précédemment) et, en règle générale, les adresses IP et le fournisseur d'accès. Les fichiers journaux du serveur peuvent être utilisés, d'une part, à des fins de sécurité, par exemple pour éviter une surcharge des serveurs (notamment en cas d'attaques abusives, dites attaques DDoS) et, d'autre part, pour garantir la charge des serveurs



et leur stabilité. **Suppression des données** : Les informations des fichiers journaux sont conservées pour une durée maximale de 30 jours, après quoi elles sont supprimées ou rendues anonymes. Les données dont la conservation ultérieure est nécessaire à des fins de preuve sont exclues de l'effacement jusqu'à la clarification définitive de l'incident concerné.

## L. Enregistrement, connexion et compte utilisateur

Les utilisateurs peuvent créer un compte d'utilisateur. Dans le cadre de l'enregistrement, les données obligatoires nécessaires sont communiquées aux utilisateurs et traitées à des fins de mise à disposition du compte d'utilisateur sur la base de l'exécution d'une obligation contractuelle. Parmi les données traitées figurent notamment les informations de connexion (nom d'utilisateur, mot de passe ainsi qu'une adresse e-mail).

Dans le cadre de l'utilisation de nos fonctions d'enregistrement et de connexion ainsi que de l'utilisation du compte utilisateur, nous enregistrons l'adresse IP et le moment de l'action de l'utilisateur. Ce stockage est effectué sur la base de nos intérêts légitimes ainsi que de ceux des utilisateurs en matière de protection contre les abus et autres utilisations non autorisées. Ces données ne sont en principe pas transmises à des tiers, à moins que cela ne soit nécessaire pour la poursuite de nos droits ou qu'il existe une obligation légale à cet effet. Les utilisateurs peuvent être informés par courrier électronique des opérations qui concernent leur compte d'utilisateur, comme les modifications techniques.

- **Types de données traitées** : données d'inventaire (par ex. noms, adresses) ; données de contact (par ex. e-mail, numéros de téléphone) ; données de contenu (par ex. saisies dans des formulaires en ligne). Métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut du consentement).
- **Les personnes concernées** : Utilisateurs (par exemple, visiteurs de sites web, utilisateurs de services en ligne).
- **Finalités du traitement** : fourniture de services contractuels et exécution d'obligations contractuelles ; mesures de sécurité ; gestion et réponse aux demandes. Mise à disposition de notre offre en ligne et convivialité.

### Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :

- **Enregistrement avec des noms clairs** : En raison de la nature de notre communauté, nous demandons aux utilisateurs d'utiliser notre offre uniquement en utilisant des noms clairs. C'est-à-dire que l'utilisation de pseudonymes n'est pas autorisée.

- **Les profils des utilisateurs ne sont pas publics** : les profils des utilisateurs ne sont pas visibles ni accessibles au public.
- **Suppression des données après résiliation** : Lorsque les utilisateurs ont résilié leur compte d'utilisateur, leurs données relatives au compte d'utilisateur sont supprimées, sous réserve d'une autorisation, d'une obligation ou d'un consentement légal des utilisateurs.
- **Aucune obligation de conservation des données** : Il incombe aux utilisateurs de sauvegarder leurs données en cas de résiliation avant la fin du contrat. Nous sommes en droit de supprimer irrémédiablement toutes les données de l'utilisateur enregistrées pendant la durée du contrat.

## M. Bulletins d'information et notifications électroniques

Nous n'envoyons des newsletters, des e-mails et d'autres notifications électroniques (ci-après "newsletter") qu'avec le consentement des destinataires ou une autorisation légale. Dans la mesure où, dans le cadre d'une inscription à la newsletter, son contenu est concrètement décrit, il est déterminant pour le consentement des utilisateurs. Par ailleurs, nos newsletters contiennent des informations sur nos prestations et sur nous-mêmes.

Pour vous abonner à nos newsletters, il vous suffit en principe d'indiquer votre adresse e-mail. Nous pouvons toutefois vous demander d'indiquer un nom, afin de vous adresser personnellement à vous dans la newsletter, ou d'autres informations, dans la mesure où elles sont nécessaires aux fins de la newsletter.

**Procédure de double opt-in** : L'inscription à notre newsletter se fait en principe dans le cadre d'une procédure dite de double opt-in. Cela signifie qu'après l'inscription, vous recevez un e-mail vous demandant de confirmer votre inscription. Cette confirmation est nécessaire pour que personne ne puisse s'inscrire avec des adresses e-mail étrangères. Les inscriptions à la newsletter sont enregistrées afin de pouvoir prouver le processus d'inscription conformément aux exigences légales. Cela comprend l'enregistrement de l'heure d'inscription et de confirmation ainsi que de l'adresse IP. De même, les modifications de vos données enregistrées auprès du prestataire de services d'envoi sont consignées.

**Effacement et limitation du traitement** : nous pouvons conserver les adresses électroniques désinscrites pendant trois ans au maximum sur la base de nos intérêts légitimes, avant de les effacer pour pouvoir prouver un consentement précédemment donné. Le traitement de ces données sera limité à l'objectif d'une éventuelle défense contre des réclamations. Une demande individuelle d'effacement est possible à tout moment, à condition que l'existence d'un ancien consentement soit confirmée. En cas d'obligation de respecter durablement les oppositions, nous nous réservons le droit d'enregistrer l'adresse électronique dans une liste de blocage (dite "blocklist") uniquement à cette fin.

L'enregistrement de la procédure d'inscription se fait sur la base de nos intérêts légitimes à des fins de preuve de son bon déroulement. Si nous chargeons un prestataire de services



Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih  
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films  
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

Postfach 399 3000 Bern 14 info@procinema.ch T +41 (0)31 387 37 00  
Schwarztorstr. 56 Switzerland www.procinema.ch

d'envoyer des e-mails, cela se fait sur la base de nos intérêts légitimes à un système d'envoi efficace et sûr.

#### **Contenu :**

Informations sur nous, nos services, nos actions et nos offres.

- **Types de données traitées** : données de base (par ex. noms, adresses) ; données de contact (par ex. e-mail, numéros de téléphone) ; métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut de consentement). Données d'utilisation (p. ex. pages web visitées, intérêt pour le contenu, temps d'accès).
- **Les personnes concernées** : Partenaires de communication.
- **Finalités du traitement** : marketing direct (par ex. par e-mail ou par courrier).
- **Possibilité d'opposition (opt-out)** : Vous pouvez à tout moment résilier la réception de notre newsletter, c'est-à-dire révoquer vos consentements ou vous opposer à la poursuite de la réception. Vous trouverez un lien pour vous désabonner de la newsletter à la fin de chaque newsletter ou vous pouvez utiliser l'une des possibilités de contact indiquées ci-dessus, de préférence par e-mail.

#### **Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :**

- **Mailchimp** : services d'envoi et d'automatisation d'e-mails ; **fournisseur de services** : Rocket Science Group, LLC, 675 Ponce De Leon Ave NE #5000, Atlanta, GA 30308, États-Unis; **site web** : <https://mailchimp.com> ; **déclaration de confidentialité** : <https://mailchimp.com/legal/> ; **contrat de sous-traitance** : <https://mailchimp.com/legal/> ; **base du transfert vers un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF), clauses contractuelles standard (Sont fournies par le fournisseur de services). **Informations supplémentaires** : Mesures de sécurité particulières : <https://mailchimp.com/help/Mailchimp-european-data-transfers/>.

#### **N. Jeux et concours**

Nous ne traitons les données personnelles des participants aux jeux et concours que dans le respect des dispositions applicables en matière de protection des données, dans la mesure où le traitement est contractuellement nécessaire à la mise à disposition, à l'exécution et au déroulement du jeu-concours, où les participants ont donné leur consentement au traitement

ou où le traitement sert nos intérêts légitimes (par ex. à la sécurité du jeu-concours ou à la protection de nos intérêts contre les abus par la saisie éventuelle d'adresses IP lors de la soumission de participations au jeu-concours).

Si des contributions des participants sont publiées dans le cadre des jeux-concours (par exemple dans le cadre d'un vote ou d'une présentation des contributions au jeu-concours ou des gagnants, ou d'un compte-rendu du jeu-concours), nous attirons votre attention sur le fait que les noms des participants peuvent également être publiés dans ce contexte. Les participants peuvent s'y opposer à tout moment.

Si le jeu-concours a lieu au sein d'une plate-forme en ligne ou d'un réseau social (par exemple Facebook ou Instagram, ci-après dénommés "plate-forme en ligne"), les dispositions d'utilisation et de protection des données des plates-formes respectives s'appliquent également. Dans ces cas, nous attirons votre attention sur le fait que nous sommes responsables des informations communiquées par les participants dans le cadre du jeu-concours et que les demandes relatives au jeu-concours doivent nous être adressées.

Les données des participants sont supprimées dès que le jeu-concours ou le concours est terminé et que les données ne sont plus nécessaires pour informer les gagnants ou parce qu'il ne faut plus s'attendre à des demandes de précisions concernant le jeu-concours. En principe, les données des participants sont supprimées au plus tard 6 mois après la fin du jeu-concours. Les données des gagnants peuvent être conservées plus longtemps, par exemple pour répondre à des questions sur les prix ou pour remplir les conditions du prix ; dans ce cas, la durée de conservation dépend de la nature du prix et peut aller jusqu'à trois ans pour les objets ou les prestations, par exemple pour pouvoir traiter les cas de garantie. Par ailleurs, les données des participants peuvent être conservées plus longtemps, par exemple sous la forme d'un compte rendu du jeu-concours dans les médias en ligne et hors ligne.

Si des données ont également été collectées à d'autres fins dans le cadre du jeu-concours, leur traitement et leur durée de conservation sont régis par les informations relatives à la protection des données pour cette utilisation (par ex. en cas d'inscription à la newsletter dans le cadre d'un jeu-concours).

- **Types de données traitées** : données d'inventaire (p. ex. noms, adresses) ; données de contenu (p. ex. saisies dans des formulaires en ligne). Métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut du consentement).
- **Personnes concernées par le concours** : Participants au jeu-concours et au concours.
- **Finalités du traitement** : organisation de jeux et de concours.

## O. Analyse web, suivi et optimisation

L'analyse web (également appelée "mesure d'audience") sert à évaluer les flux de visiteurs de notre offre en ligne et peut comprendre le comportement, les intérêts ou les informations

démographiques des visiteurs, comme l'âge ou le sexe, sous forme de valeurs pseudonymes. L'analyse de la portée nous permet par exemple de savoir à quel moment notre offre en ligne ou ses fonctions ou contenus sont le plus souvent utilisés ou invitent à les réutiliser. De même, nous pouvons comprendre quels sont les domaines qui nécessitent une optimisation.

Outre l'analyse web, nous pouvons également utiliser des procédures de test, par exemple pour tester et optimiser différentes versions de notre offre en ligne ou de ses composants. Sauf indication contraire ci-après, des profils, c'est-à-dire des données regroupées pour un processus d'utilisation, peuvent être créés à ces fins et des informations peuvent être enregistrées dans un navigateur ou dans un terminal et être lues à partir de celui-ci. Les données collectées comprennent notamment les pages web visitées et les éléments qui y sont utilisés, ainsi que des données techniques telles que le navigateur utilisé, le système informatique utilisé et les données relatives aux heures d'utilisation. Dans la mesure où les utilisateurs ont donné leur accord pour que leurs données de localisation soient collectées auprès de nous ou des fournisseurs des services que nous utilisons, les données de localisation peuvent également être traitées.

Les adresses IP des utilisateurs sont également enregistrées. Toutefois, nous utilisons un procédé de masquage IP (c'est-à-dire une pseudonymisation par raccourcissement de l'adresse IP) pour protéger les utilisateurs. En général, les données claires des utilisateurs (telles que les adresses e-mail ou les noms) ne sont pas enregistrées dans le cadre de l'analyse web, des tests A/B et de l'optimisation, mais sous forme de pseudonymes. Cela signifie que nous, ainsi que les fournisseurs des logiciels utilisés, ne connaissons pas l'identité réelle des utilisateurs, mais uniquement les données enregistrées dans leurs profils aux fins des procédures respectives.

- **Types de données traitées** : Données d'utilisation (par exemple, pages web visitées, intérêt pour le contenu, temps d'accès). Métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut du consentement).
- **Les personnes concernées** : Utilisateurs (par exemple, visiteurs de sites web, utilisateurs de services en ligne).
- **Objectifs du traitement** : mesure de la portée (par ex. statistiques d'accès, reconnaissance des visiteurs récurrents) ; profils contenant des informations relatives à l'utilisateur (création de profils d'utilisateurs). Mise à disposition de notre offre en ligne et convivialité.
- **Mesures de sécurité** : Masquage IP (pseudonymisation de l'adresse IP).

#### **Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :**

- **Google Analytics 4** : nous utilisons Google Analytics pour mesurer et analyser l'utilisation de notre offre en ligne sur la base d'un numéro d'identification d'utilisateur

pseudonyme. Ce numéro d'identification ne contient pas de données univoques, telles que des noms ou des adresses e-mail. Il sert à attribuer des informations d'analyse à un terminal afin de reconnaître les contenus que les utilisateurs ont consultés au cours d'une ou de plusieurs utilisations, les termes de recherche qu'ils ont utilisés, qu'ils ont consultés à nouveau ou qu'ils ont interagi avec notre offre en ligne. De même, le moment de l'utilisation et sa durée sont enregistrés, ainsi que les sources des utilisateurs qui renvoient à notre offre en ligne et les aspects techniques de leurs terminaux et navigateurs. Des profils pseudonymes d'utilisateurs sont ainsi créés avec des informations provenant de l'utilisation de différents appareils, des cookies pouvant être utilisés. Google Analytics ne consigne pas et n'enregistre pas d'adresses IP individuelles pour les utilisateurs de l'UE. Toutefois, Analytics fournit des données de localisation géographique approximatives en dérivant les métadonnées suivantes des adresses IP : Ville (et la latitude et la longitude dérivées de la ville), continent, pays, région, sous-continent (et contreparties basées sur l'identification). Pour le trafic de l'UE, les données d'adresse IP sont utilisées exclusivement pour cette dérivation des données de géolocalisation avant d'être immédiatement supprimées. Elles ne sont pas consignées, ne sont pas accessibles et ne sont pas utilisées à d'autres fins. Lorsque Google Analytics collecte des données de mesure, toutes les requêtes IP sont effectuées sur des serveurs basés dans l'UE avant que le trafic ne soit transféré aux serveurs d'Analytics pour traitement ; **fournisseur de services** : Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande ; **site web** : <https://marketingplatform.google.com/intl/de/about/analytics/> ; **déclaration de protection des données** : <https://policies.google.com/privacy> ; **contrat de traitement des commandes** : <https://business.safety.google/adsprocessor/terms/> ; **base du transfert vers un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF), clauses contractuelles standard (<https://business.safety.google/adsprocessor/terms/>) ; **possibilité d'opposition (opt-out)** : Plugin opt-out : <https://tools.google.com/dlpage/gaopt-out?hl=de>, paramètres d'affichage des publicités : <https://adssettings.google.com/authenticated>. **Informations complémentaires** : <https://privacy.google.com/businesses/adsservices> (types de traitement ainsi que données traitées).

- **Google Tag Manager** : Google Tag Manager est une solution qui nous permet de gérer les balises de site web via une interface et d'intégrer ainsi d'autres services dans notre offre en ligne (nous renvoyons à ce sujet à d'autres informations dans la présente déclaration de confidentialité). Le Tag Manager lui-même (qui implémente les balises) ne crée donc pas encore de profils d'utilisateurs et n'enregistre pas de cookies. Google apprend uniquement l'adresse IP de l'utilisateur, ce qui est nécessaire pour exécuter le Google Tag Manager ; **fournisseur de services** : Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande ; **site web** : <https://marketingplatform.google.com> ; **déclaration de protection des données** : <https://policies.google.com/privacy> ; **contrat de sous-traitance** : <https://business.safety.google/adsprocessorterms>. **Base du transfert vers un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF), clauses contractuelles standard (<https://business.safety.google/adsprocessorterms>).

## P. Présences dans les réseaux sociaux (Social Media)

Nous entretenons des présences en ligne au sein de réseaux sociaux et traitons dans ce cadre les données des utilisateurs afin de communiquer avec les utilisateurs actifs sur ces réseaux ou de proposer des informations nous concernant.

Nous attirons votre attention sur le fait que les données des utilisateurs peuvent être traitées en dehors de l'Union européenne. Il peut en résulter des risques pour les utilisateurs, par exemple parce que l'application de leurs droits pourrait être rendue plus difficile.

En outre, les données des utilisateurs au sein des réseaux sociaux sont généralement traitées à des fins d'études de marché et de publicité. Ainsi, des profils d'utilisation peuvent être créés sur la base du comportement d'utilisation et des intérêts des utilisateurs qui en découlent. Les profils d'utilisation peuvent à leur tour être utilisés, par exemple, pour diffuser des annonces publicitaires à l'intérieur et à l'extérieur des réseaux, qui sont supposées correspondre aux intérêts des utilisateurs. À ces fins, des cookies sont généralement stockés sur les ordinateurs des utilisateurs, dans lesquels le comportement d'utilisation et les intérêts des utilisateurs sont enregistrés. En outre, des données peuvent être enregistrées dans les profils d'utilisation indépendamment des appareils utilisés par les utilisateurs (notamment lorsque les utilisateurs sont membres des plateformes concernées et qu'ils sont connectés à celles-ci).

Pour une présentation détaillée des formes de traitement respectives et des possibilités d'opposition (opt-out), nous renvoyons aux déclarations de protection des données et aux indications des exploitants des réseaux respectifs.

Nous attirons également l'attention sur le fait que les demandes d'information et l'exercice des droits des personnes concernées peuvent être exercés le plus efficacement auprès des fournisseurs. Seuls les fournisseurs ont accès aux données des utilisateurs et peuvent

prendre directement les mesures appropriées et fournir des informations. Si vous avez néanmoins besoin d'aide, vous pouvez vous adresser à nous.

- **Types de données traitées** : données de contact (par ex. e-mail, numéros de téléphone) ; données de contenu (par ex. saisies dans des formulaires en ligne) ; données d'utilisation (par ex. pages web visitées, intérêt pour le contenu, temps d'accès). Métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut du consentement).
- **Les personnes concernées** : Utilisateurs (par exemple, visiteurs de sites web, utilisateurs de services en ligne).
- **Finalités du traitement** : demandes de contact et communication ; feedback (par ex. collecte de feedback via un formulaire en ligne). Marketing.

**Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :**

- **Instagram** : réseau social ; **fournisseur de services** : Meta Platforms Ireland Limited, 4 Grand Canal Square, Grand Canal Harbour, Dublin 2, Irlande; **site web** : <https://www.instagram.com>. **Déclaration de protection des données** : <https://instagram.com/about/legal/privacy>.
- **Pages sur Facebook** : Profils au sein du réseau social Facebook - Nous sommes responsables, conjointement avec Meta Platforms Ireland Limited, de la collecte (mais pas du traitement ultérieur) des données des visiteurs de notre page Facebook (appelée "page fan"). Ces données comprennent des informations sur les types de contenu que les utilisateurs regardent ou avec lesquels ils interagissent, ou les actions qu'ils effectuent (voir sous "Choses faites et fournies par vous et d'autres" dans la politique de données de Facebook : <https://www.facebook.com/policy>), ainsi que des informations sur les appareils utilisés par les utilisateurs (par exemple, adresses IP, système d'exploitation, type de navigateur, paramètres de langue, données de cookie ; voir sous "Informations sur les appareils" dans la politique de données de Facebook : <https://www.facebook.com/policy>). Comme expliqué dans la politique de données de Facebook sous "Comment utilisons-nous ces informations ?", Facebook collecte et utilise également des informations pour fournir des services d'analyse, appelés "insights de page", aux opérateurs de pages afin de leur permettre de savoir



comment les personnes interagissent avec leurs pages et le contenu qui y est associé. Nous avons conclu un accord spécial avec Facebook ("Informations sur les Pages-Insights", [https://www.facebook.com/legal/terms/page\\_controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/terms/page_controller_addendum)), dans lequel sont notamment réglées les mesures de sécurité que Facebook doit respecter et dans lequel Facebook s'est déclaré prêt à respecter les droits des personnes concernées (c'est-à-dire que les utilisateurs peuvent par exemple adresser directement à Facebook des demandes d'information ou de suppression). Les droits des utilisateurs (en particulier l'information, l'effacement, l'opposition et la plainte auprès de l'autorité de surveillance compétente) ne sont pas limités par les accords avec Facebook. Pour plus d'informations, voir les "Informations sur les Pages-Insights" ([https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data)) ; **fournisseur de services** : Meta Platforms Ireland Limited, Merrion Road, Dublin 4, D04 X2K5, Irlande ; **site web** : <https://www.facebook.com> ; **déclaration de confidentialité** : <https://www.facebook.com/about/privacy> ; **base du transfert vers un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF), clauses contractuelles standard ([https://www.facebook.com/legal/EU\\_data\\_transfer\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/EU_data_transfer_addendum)). **Informations complémentaires** : Accord de responsabilité conjointe : [https://www.facebook.com/legal/terms/information\\_about\\_page\\_insights\\_data](https://www.facebook.com/legal/terms/information_about_page_insights_data). La responsabilité conjointe se limite à la collecte et au transfert des données à Meta Platforms Ireland Limited, une société établie dans l'UE. Le traitement ultérieur des données relève de la seule responsabilité de Meta Platforms Ireland Limited, ce qui concerne notamment le transfert des données à la société mère Meta Platforms, Inc. aux États-Unis (sur la base des clauses contractuelles types conclues entre Meta Platforms Ireland Limited et Meta Platforms, Inc.)

- **TikTok** : réseau social / plateforme vidéo ; **fournisseur de services** : TikTok Technology Limited, 10 Earlsfort Terrace, Dublin, D02 T380, Irlande et TikTok Information Technologies UK Limited, Kaleidoscope, 4 Lindsey Street, London, United Kingdom, EC1A 9HP ; **site web** : <https://www.tiktok.com>. **Déclaration de protection des données** : <https://www.tiktok.com/de/privacy-policy>.

- **YouTube, le site de partage de vidéos** : Réseau social et plateforme vidéo ; **fournisseur de services** : Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande ;; **déclaration de confidentialité** : <https://policies.google.com/privacy> ; **base de la transmission à un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF). **Possibilité d'opposition (opt-out)** : <https://adssettings.google.com/authenticated>.

## Q. Plugins et fonctions intégrées et contenus

Nous intégrons dans notre offre en ligne des éléments fonctionnels et de contenu qui sont obtenus à partir des serveurs de leurs fournisseurs respectifs (désignés ci-après par "fournisseurs tiers"). Il peut s'agir par exemple de graphiques, de vidéos ou de plans de ville (désignés ci-après par le terme générique de "contenus").

L'intégration suppose toujours que les fournisseurs tiers de ces contenus traitent l'adresse IP des utilisateurs, car sans cette adresse IP, ils ne pourraient pas envoyer les contenus à leur navigateur. L'adresse IP est donc nécessaire pour la présentation de ces contenus ou fonctions. Nous nous efforçons de n'utiliser que des contenus dont les fournisseurs respectifs utilisent l'adresse IP uniquement pour la livraison des contenus. Les fournisseurs tiers peuvent en outre utiliser des "pixel tags" (graphiques invisibles, également appelés "balises web") à des fins statistiques ou de marketing. Les "pixel tags" permettent d'évaluer des informations telles que le trafic de visiteurs sur les pages de ce site web. Les informations pseudonymes peuvent en outre être enregistrées dans des cookies sur l'appareil de l'utilisateur et contenir, entre autres, des informations techniques sur le navigateur et le système d'exploitation, sur les pages web de référence, sur l'heure de la visite ainsi que d'autres indications sur l'utilisation de notre offre en ligne, mais aussi être liées à de telles informations provenant d'autres sources.

- **Types de données traitées** : Données d'utilisation (par ex. pages web visitées, intérêt pour les contenus, temps d'accès) ; métadonnées, données de communication et données de procédure (par ex. adresses IP, données temporelles, numéros d'identification, statut de consentement) ; données de base (par ex. noms, adresses) ; données de contact (par ex. e-mail, numéros de téléphone) ; données de contenu (par ex. saisies dans des formulaires en ligne) ; données d'événements (Facebook) ("données d'événements" sont des données qui peuvent être transmises, par ex. peuvent être transmises par nous à Facebook via le pixel Facebook (via des apps ou par d'autres moyens) et se rapportent à des personnes ou à leurs actions ; les données comprennent par exemple des indications sur les visites de sites web, les interactions avec des contenus, des fonctions, des installations d'apps, des achats de produits, etc ; les données d'événements sont traitées dans le but de former des groupes cibles pour les contenus et les informations publicitaires (Custom

Audiences). Les données d'événement ne comprennent pas les contenus proprement dits (comme les commentaires rédigés), les informations de connexion et les informations de contact (c'est-à-dire les noms, les adresses e-mail et les numéros de téléphone). Les données événementielles sont supprimées par Facebook au bout de deux ans maximum, les groupes cibles constitués à partir de ces données sont supprimés lors de la suppression de notre compte Facebook).

- **Les personnes concernées** : Utilisateurs (par exemple, visiteurs de sites web, utilisateurs de services en ligne).
- **Objectifs du traitement** : mise à disposition de notre offre en ligne et convivialité.

**Autres indications sur les processus de traitement, les procédures et les services :**

- **Intégration de logiciels, scripts ou frameworks tiers (par ex. jQuery)** : Nous intégrons dans notre offre en ligne des logiciels que nous appelons depuis les serveurs d'autres fournisseurs (par ex. des bibliothèques de fonctions que nous utilisons à des fins de présentation ou de convivialité de notre offre en ligne). Dans ce cas, les fournisseurs respectifs collectent l'adresse IP des utilisateurs et peuvent la traiter à des fins de transmission du logiciel au navigateur des utilisateurs ainsi qu'à des fins de sécurité, d'évaluation et d'optimisation de leur offre. - Nous intégrons dans notre offre en ligne des logiciels que nous appelons depuis les serveurs d'autres fournisseurs (par ex. des bibliothèques de fonctions que nous utilisons pour la présentation ou la convivialité de notre offre en ligne). Dans ce cas, les fournisseurs respectifs collectent l'adresse IP des utilisateurs et peuvent la traiter à des fins de transmission du logiciel au navigateur des utilisateurs ainsi qu'à des fins de sécurité, d'évaluation et d'optimisation de leur offre.
- **Plugins et contenus Facebook** : Plugins sociaux et contenus Facebook - Il peut s'agir, par exemple, de contenus tels que des images, des vidéos ou des textes et des boutons permettant aux utilisateurs de partager des contenus de cette offre en ligne au sein de Facebook. La liste et l'apparence des plugins sociaux Facebook peuvent être consultées ici : <https://developers.facebook.com/docs/plugins/> - Nous sommes conjointement responsables avec Meta Platforms Ireland Limited de la collecte ou de la réception, dans le cadre d'une transmission (mais pas d'un traitement

ultérieur), de "données d'événement" que Facebook collecte ou reçoit dans le cadre d'une transmission au moyen des plug-ins sociaux Facebook (et des fonctions d'intégration de contenu) qui sont exécutés sur notre offre en ligne, aux fins suivantes : a) affichage de contenu et d'informations publicitaires qui correspondent aux intérêts présumés des utilisateurs ; b) envoi de messages commerciaux et transactionnels (par ex. par exemple, s'adresser aux utilisateurs via Facebook Messenger) ; c) améliorer la diffusion des publicités et la personnalisation des fonctions et du contenu (par exemple, améliorer la reconnaissance du contenu ou des informations publicitaires qui sont supposés correspondre aux intérêts des utilisateurs). Nous avons conclu un accord spécial avec Facebook ("Supplément au responsable du traitement", [https://www.facebook.com/legal/controller\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/controller_addendum)), qui définit notamment les mesures de sécurité que Facebook doit respecter ([https://www.facebook.com/legal/terms/data\\_security\\_terms](https://www.facebook.com/legal/terms/data_security_terms)) et dans lequel Facebook s'est déclaré prêt à respecter les droits des personnes concernées (c'est-à-dire que les utilisateurs peuvent, par exemple, adresser des demandes d'information ou de suppression directement à Facebook). Remarque : lorsque Facebook nous fournit des mesures, des analyses et des rapports (qui sont agrégés, c'est-à-dire qui ne reçoivent pas d'informations sur les utilisateurs individuels et qui sont anonymes pour nous), ce traitement n'est pas effectué dans le cadre de la responsabilité partagée, mais sur la base d'un contrat de sous-traitance ("Conditions de traitement des données", <https://www.facebook.com/legal/terms/dataprocessing>). , des "Conditions de sécurité des données" ([https://www.facebook.com/legal/terms/data\\_security\\_terms](https://www.facebook.com/legal/terms/data_security_terms)) et, en ce qui concerne le traitement aux États-Unis, sur la base de clauses contractuelles standard ("Supplément au transfert de données Facebook-UE, [https://www.facebook.com/legal/EU\\_data\\_transfer\\_addendum](https://www.facebook.com/legal/EU_data_transfer_addendum)). Les droits des utilisateurs (en particulier l'information, la suppression, l'opposition et la plainte auprès de l'autorité de surveillance compétente) ne sont pas limités par les accords avec Facebook ; **fournisseur de services** : Meta Platforms Ireland Limited, Merrion Road, Dublin 4, D04 X2K5, Irlande; **site web** : <https://www.facebook.com>; **déclaration de confidentialité** : <https://www.facebook.com/about/privacy>. **Base du transfert vers un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF).

- **Google Fonts (achat sur le serveur Google) :** Obtention de polices (et de symboles) dans le but d'une utilisation techniquement sûre, sans entretien et efficace des polices et des symboles en ce qui concerne l'actualité et les temps de chargement, leur présentation uniforme et la prise en compte d'éventuelles restrictions en matière de droits de licence. L'adresse IP de l'utilisateur est communiquée au fournisseur des polices afin que les polices puissent être mises à disposition dans le navigateur de l'utilisateur. En outre, des données techniques (paramètres linguistiques, résolution d'écran, système d'exploitation, matériel utilisé) nécessaires à la mise à disposition des polices en fonction des appareils utilisés et de l'environnement technique sont transmises. Ces données peuvent être traitées sur un serveur du fournisseur des polices aux États-Unis - Lors de la visite de notre offre en ligne, les navigateurs des utilisateurs envoient leurs requêtes HTTP à l'API Web de Google Fonts (c'est-à-dire une interface logicielle pour la récupération des polices). L'API Web de Google Fonts met à la disposition des utilisateurs les feuilles de style en cascade (CSS) de Google Fonts et ensuite les polices spécifiées dans le CCS. Ces requêtes HTTP comprennent (1) l'adresse IP utilisée par l'utilisateur concerné pour accéder à Internet, (2) l'URL demandée sur le serveur Google et (3) les en-têtes HTTP, y compris l'agent utilisateur décrivant les versions du navigateur et du système d'exploitation des visiteurs du site, ainsi que l'URL de référence (c'est-à-dire la page web sur laquelle la police Google doit être affichée). Les adresses IP ne sont ni enregistrées ni stockées sur les serveurs de Google et elles ne sont pas analysées. L'API Web de Google Fonts enregistre les détails des requêtes HTTP (URL demandée, agent utilisateur et URL de référence). L'accès à ces données est limité et strictement contrôlé. L'URL demandée identifie les familles de polices pour lesquelles l'utilisateur souhaite charger des polices. Ces données sont consignées afin que Google puisse déterminer la fréquence à laquelle une famille de polices donnée est demandée. Avec l'API Google Fonts Web, l'agent utilisateur doit adapter la police qui est générée pour le type de navigateur concerné. L'agent utilisateur est principalement consigné à des fins de débogage et utilisé pour générer des statistiques d'utilisation agrégées qui permettent de mesurer la popularité des familles de polices. Ces statistiques d'utilisation agrégées sont publiées sur la page "Analyses" de Google Fonts. Enfin, l'URL de

référence est consignée, ce qui permet d'utiliser les données pour la maintenance de la production et de générer un rapport agrégé sur les meilleures intégrations en fonction du nombre de demandes de polices. Selon ses propres informations, Google n'utilise pas les informations collectées par Google Fonts pour créer des profils d'utilisateurs finaux ou pour diffuser des annonces ciblées ; **fournisseur de services** : Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande ; **site web** : <https://fonts.google.com/> ; **déclaration de confidentialité** : <https://policies.google.com/privacy> ; **base de la transmission à un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF). **Pour plus d'informations** : <https://developers.google.com/fonts/faq/privacy?hl=de>.

- **Font Awesome (mise à disposition sur son propre serveur)** : Représentation de polices de caractères et d'icônes ; **Fournisseur de services** : Les icônes Font Awesome sont hébergées sur notre serveur, aucune donnée n'est transmise au fournisseur de Font Awesome.
- **Vidéos sur YouTube** : Contenu vidéo ; **fournisseur de services** : Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublin 4, Irlande ; **site web** : <https://www.youtube.com> ; **déclaration de confidentialité** : <https://policies.google.com/privacy> ; **base de la transmission à un pays tiers** : EU-US Data Privacy Framework (DPF). **Possibilité d'opposition (opt-out)** : Plugin d'opt-out : <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>, paramètres d'affichage des publicités : <https://adssettings.google.com/authenticated>.

## R. Modification et mise à jour de la déclaration de confidentialité

Nous vous prions de vous informer régulièrement sur le contenu de notre déclaration de protection des données. Nous adaptons la déclaration de protection des données dès que les modifications des traitements de données que nous effectuons le rendent nécessaire. Nous vous informons dès que les modifications nécessitent une action de coopération de votre part (par ex. consentement) ou une autre notification individuelle. Dans la mesure où nous indiquons dans cette déclaration de protection des données les adresses et les coordonnées d'entreprises et d'organisations, nous vous prions de noter que les adresses peuvent changer au fil du temps et nous vous prions de vérifier les données avant de nous conta



Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih  
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films  
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

Postfach 399  
Schwarztorstr. 56

3000 Bern 14  
Switzerland

info@procinema.ch  
www.procinema.ch

T +41 (0)31 387 37 00

Situation au 31 mars 2024